



Briuselis, 2020 m. birželio 25 d.
(OR. en, de)

9133/20

ENER 217

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2020 m. birželio 25 d.
kam:	Delegacijoms
Ankstesnio dokumento Nr.:	8382/2/20 REV 2
Dalykas:	IŠVADOS. „Reagavimas į COVID-19 pandemiją ES energetikos sektoriuje – atsigavimo link“ - Tarybos išvados (2020 m. birželio 25 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados „Reagavimas į COVID-19 pandemiją ES energetikos sektoriuje – atsigavimo link“, kurias Europos Sąjungos Taryba patvirtino 2020 m. birželio 25 d. taikydama rašytinę procedūrą.

Maltos, taip pat Belgijos, Čekijos, Vengrijos ir Vokietijos pareiškimai pateikiami šio dokumento I priede.

TARYBOS IŠVADOS

„Reagavimas į COVID-19 pandemiją ES energetikos sektoriuje – atsigavimo link“

1. PAŽYMĖDAMA, kad 2020 m. balandžio 23 d. įvykusioje vaizdo konferencijoje¹ Europos Vadovų Tarybos nariai susitarė kurti specialų gaivinimo fondą, susijusį su COVID-19 krize ir skirtą labiausiai paveiktiems sektoriams ir Europos geografinėms dalims;
2. PRIMINDAMA 2019 m. gruodžio 12 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas², kuriose nurodytas tikslas ne vėliau kaip 2050 m. pasiekti, kad klimato poveikis ES būtų neutralus, laikantis Paryžiaus susitarimo;
3. PRIMINDAMA Tarybos išvadas dėl energetikos sąjungos energetikos sistemų ateities siekiant užtikrinti energetikos pertvarką ir laikotarpio iki 2030 m. bei vėlesnio laikotarpio tikslų energetikos ir klimato srityse įgyvendinimą³;
4. ATKREIPDAMA DĖMESĮ į Tarybos išvadas dėl klimato diplomatijos⁴;

¹ <https://www.consilium.europa.eu/lt/press/press-releases/2020/04/23/conclusions-by-president-charles-michel-following-the-video-conference-with-members-of-the-european-council-on-23-april-2020/>

² Dok. EUCO 29/19.

³ Dok. 10592/19.

⁴ Dok. 5033/20.

5. ATKREIPDAMA DĖMESĮ į 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos komunikatą „Proga Europai atsigausti ir paruošti dirvą naujai kartai“⁵;
6. PRIMINDAMA 2019 m. gruodžio 11 d. Komisijos komunikatą dėl Europos žaliojo kurso⁶ ir 2020 m. sausio 14 d. komunikatą dėl Tvarios Europos investicijų plano ir Europos žaliojo kurso investicijų plano⁷;

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA:

7. visų pirma VERTINA energetikos sektoriaus darbuotojų pasiaukojamas ir veiksmingas pastangas užtikrinti nuolatinį Europos energijos sistemos veikimą COVID-19 pandemijos metu;

Parengtis

8. PALANKIAI VERTINA Europos energijos sistemos atsparumą – buvo išvengta bet kokių tiekimo sutrikimų, PABRĖŽIA, kad šis atsparumas yra patikimų parengties užtikrinimo priemonių rezultatas, ir ATKREIPIA DĖMESĮ į energijos vidaus rinkos indėlį užtikrinant šį atsparumą; tačiau PAŽYMI, kad norint užtikrinti tolesnį energijos sistemų patikimumą užsitęsiosios krizės atveju reikia išlikti budriems;
9. PRIMENA energetinio saugumo svarbą esminių paslaugų užtikrinimui ir visuomenei apskritai ir PABRĖŽIA, kad reikia nuolat stengtis didinti ES energetinį saugumą;

⁵ COM(2020) 456 final.

⁶ COM(2019) 640 final

⁷ COM(2020) 21 final.

10. AKCENTUOJA, kad ES reikia toliau dėti pastangas stiprinti branduolinę saugą ir aplinkosaugos standartus kaimyninėse trečiosiose šalyse;
11. PABRĖŽIA, kad norint prižiūrėti ir eksploatuoti ypatingos svarbos energetikos infrastruktūrą, įgyvendinti energetikos projektus ir išsaugoti energijos sistemos atsparumą, reikia užtikrinti būtiniausių energetikos srities darbuotojų nepertraukiamą tarpvalstybinį judumą ir patikimas įrangos tiekimo grandines;
12. PABRĖŽIA keitimosi informacija ir dalijimosi žiniomis svarbą užtikrinant veiklos tęstinumą, kartu apsaugant visų piliečių sveikatą ir užtikrinant jų saugą; šiame kontekste PALANKIAI VERTINA pastarojo meto koordinavimo pastangas Elektros energijos, Dujų ir Naftos koordinavimo grupėse, taip pat Europos branduolinės saugos reguliavimo institucijų grupėje (ENSREG); ATKREIPIA DĖMESĮ į šių koordinavimo subjektų veiksmingumą ir RAGINA toliau dalytis nustatytais gerosios praktikos pavyzdžiais;

Atsigavimo link

13. PABRĖŽIA esminį energetikos sektoriaus vaidmenį prisidedant prie ES ekonomikos atsigavimo. Būtina ekonomikos pertvarka, kuria siekiama tvaraus augimo ir neutralaus poveikio klimatui, remiantis Europos žaliuoju kursu, yra svarbi galimybė stimuliuoti valstybių narių ekonomiką ir palaipsniui mažinti iškastinio kuro naudojimą, taip pat toliau skatinti Europos priešakines pozicijas ekonomiškai efektyviai kuriant ir diegiant saugias ir tvarias mažo anglies dioksido kiekio technologijas, kartu gerbiant valstybių narių teisę pasirinkti savo energijos rūšių derinį ir tinkamas technologijas; PAŽYMI, kad Europos ekonomika turi tapti žalesnė, labiau žiedinė ir labiau skaitmeninė, kartu išlikdama konkurencinga pasaulio mastu;
14. PABRĖŽIA, kad norint sustiprinti ekonomikos atsigavimą svarbu teikti pirmenybę energijos vartojimo efektyvumui;
15. PRIPAŽĮSTA Europos ir nacionaliniu lygmenimis vykdomą darbą ekonomikos gaivinimo srityje, taip pat pripažįsta, kad reikia iniciatyvų, kuriomis būtų remiamas patikimas gaivinimo planas energijos sistemos įperkamumui, saugai, konkurencingumui, saugumui ir tvarumui užtikrinti;
16. MANO, kad esamomis aplinkybėmis svarbu supaprastinti valstybės pagalbos taisykles aplinkosaugos ir energetikos srityse, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos energetikos pertvarkai būtinoms investicijoms;

17. PAŽYMI, kad energetikos sektoriuje reikės investicijų, visų pirma energijos vartojimo efektyvumo (įskaitant pastatų, taip pat šilumos ir vėsumos tiekimo sistemų renovaciją), atsinaujinančiųjų išteklių energijos (be kita ko, jūroje), energijos sistemų integravimo, energijos kaupimo, elektrifikacijos, tarpvalstybinių jungčių ir skaitmeninimo srityse, taip pat siekiant užbaigti svarbius energetikos infrastruktūros projektus, kuriais ketinama padėti ES pasiekti jos energetikos politikos ir klimato srities tikslus;
18. PABRĖŽIA esminę nacionalinių energetikos ir klimato srities veiksmų planų (NEKSVP) svarbą ekonomikos atsigavimui ir tam, kad pirmenybė būtų teikiama ateities investicijoms, kurios būtinos norint pasiekti neutralaus poveikio klimatui tikslą; taip pat PAŽYMI, kad reikia toliau skatinti būsimas investicijas priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo srityje ir sudaryti joms vienodas sąlygas, be kita ko, užtikrinant tolesnį ES anglies dioksido rinkos veikimą ir tobulinimą, kartu plėtojant pasienio anglies dioksido mokesčio mechanizmą PPO reikalavimus atitinkančiu būdu;
19. RAGINA Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, tęsti darbą, susijusį su iniciatyvomis, planuojamomis pagal Europos žaliąjį kursą ir jo investicijų planą, pavyzdžiui, „Renovacijos banga“, taip pat susijusį su ES energijos sistemų integracijos strategija, ES jūros atsinaujinančiųjų išteklių energijos strategija, Reglamento dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių (TEN-E) peržiūra ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos finansavimo mechanizmu;

20. PRIPAŽĮSTA, kad iniciatyva „Renovacijos banga“ gali reikšmingai prisidėti prie ekonomikos atsigavimo, ir PRIPAŽĮSTA pastatų renovacijos potencialą energijos vartojimo efektyvumo ir vietos atsinaujinančiųjų išteklių energijos vartojimo didinimo srityje; NURODO, kad norint paspartinti renovaciją energetikos srityje ir technologijų plėtojimą reikia koordinuoti nacionalines priemones ir keistis geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat gerinti galimybes gauti vietos finansavimą ir gausinti kvalifikuotą darbo jėgą, kurios reikės smarkiai išaugus renovacijų skaičiui; RAGINA Komisiją laikytis holistinio požiūrio į renovacijos bangą skatinant centralizuoto šilumos ir vėsumos tiekimo sistemų renovaciją, skaitmeninimą ir tobulinimą;
21. ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad reikia tinkamų paskatų pastatų energetinei renovacijai vykdyti, ir PABRĖŽIA, jog svarbu remti piliečius bei vietos bendruomenes ir skatinti jų aktyvumą, taip pat toliau sutelkti dėmesį į įperkamą ir teisingą pertvarką, taip pat į poreikį remti įmones bei regionus ir spręsti energijos nepritekliaus problemą apsaugant pažeidžiamus vartotojus;
22. PRIPAŽĮSTA ES energijos sistemų integracijos strategijos svarbą, nes ji yra vienas iš svarbiausių Europos ekonomikos atsigavimo elementų siekiant stiprinti būtinas įvairių ES energijos sistemos sektorių tarpusavio sąsajas. Taigi, ji bus tvarus ir ekonomiškai efektyvus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo būdas, nes ES vartotojai bus toliau įgalinami aktyviai dalyvauti energijos rinkoje ir šiuo tikslu remiami siekiant mažinti jų energijos suvartojimą. Pirmenybė joje turėtų būti teikiama energijos vartojimo efektyvumui ir elektrifikacijos didinimui, kai tai techniškai įmanoma ir ekonomiškai efektyvu. Be to, ši strategija galėtų remti ES vadovaujamą vaidmenį inovacijų, taip pat naujų verslo modelių, naujų technologijų bei energijos nešiklių, pavyzdžiui, vandenilio, kūrimo srityse; RAGINA Komisiją pateikti veiksmų planą ir veiksmų gaires vandenilio srityje, daugiausia dėmesio skiriant iš atsinaujinančiųjų išteklių gaunamam vandeniliui, kuriais būtų prisidedama prie energetikos pertvarkos;

23. PABRĖŽIA, kad strateginis požiūris į jūros atsinaujinančiųjų išteklių energiją galėtų paskatinti investicijas į šį sektorių, turintį didelį tvaraus ir integracinio augimo skatinimo ir darbo vietų kūrimo potencialą. Jūros atsinaujinančiųjų išteklių energijos strategijoje turėtų būti nagrinėjamos galimybės ir iššūkiai, energijos tinklų ir rinkų plėtojimas, jūrų erdvės ir išteklių valdymas, taip pat pramonės politika, Europos sanglaudos ir žiedinės ekonomikos aspektai ir taip suteikiamas pagrindas galimybių atveriančiai ES sistemai jūros atsinaujinančiųjų išteklių energijos srityje;
24. PRIPAŽĮSTA novatoriškų technologijų svarbą ekonomikos atsigavimui, konkurencingumui ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui;
25. PABRĖŽIA, jog svarbu išsaugoti ir sustiprinti ES vertės grandines, įskaitant atsinaujinančiuosius energijos išteklius;
26. atsižvelgdama į tai, kad šiuo metu vykdoma 2020 m. darbo programos peržiūra, susijusi su COVID-19 pandemijos poveikiu, RAGINA Komisiją išlaikyti numatytą aktyvaus pirmiau nurodytų iniciatyvų įgyvendinimo tvarkaraštį.
-

MALTOS PAREIŠKIMAS

Malta iš esmės pritaria Tarybos išvadoms. Esame įsipareigoję užtikrinti energetikos pertvarką ir laikotarpio iki 2030 m. bei vėlesnio laikotarpio tikslų energetikos ir klimato srityse įgyvendinimą. Kita vertus, taip pat norėtume pateikti jau prieš šiandienos posėdį išplatintą mūsų Pareiškimą dėl pasienio anglies dioksido mokesčio mechanizmo. Malta pabrėžia, kad būtinas poveikio vertinimas, kuriame taip pat būtų analizuojamas būsimos priemonės ekonominis ir socialinis poveikis, visų pirma ES valstybių narių periferiniams ekonomikos subjektams, įskaitant salas, kurios yra labai priklausomos nuo importo. Būsima priemone turėtų būti sprendžiamas valstybių narių ekonominių struktūrų skirtumų klausimas ir atsižvelgiama į poveikį kiekvienos atitinkamos valstybės narės konkurencingumui, kartu užtikrinant, kad dėl jos nebūtų neproporcingai didinamos piliečių pragyvenimo išlaidos priklausomai nuo jų gyvenamosios vietos. Taip būtų užtikrintas teisingesnis sprendimas.

BELGIJOS, ČEKIJOS, VENGRIJOS IR VOKIETIJOS PAREIŠKIMAS

Bendras Belgijos, Čekijos, Vengrijos ir Vokietijos pareiškimas

Pirmiau nurodytos valstybės narės dabartinių Tarybos išvadų 18 punkto paskutinio sakinio pabaigą supranta 2019 m. gruodžio mėn. Europos Vadovų Tarybos išvadų kontekste. Tų gruodžio mėn. išvadų 7 punkte buvo nurodyta, kad būtina plėtoti veiksmingas kovos su anglies dioksido nutekėjimu priemones su PPO teise suderinamu būdu. Taip pat atkreipėme dėmesį į Komisijos ketinimą pasiūlyti ir nustatyti pasienio anglies dioksido mokesčio mechanizmą intensyvios taršos sektoriams. Pirmiau nurodytos valstybės narės mano, kad pirmiausia būtina atlikti išsamų poveikio vertinimą ir atvirą visų variantų ir įmanomų alternatyvų nagrinėjimą. Pirmiau nurodytos valstybės narės mano, kad valstybės narės turi svarstyti visus įmanomus mechanizmus siekiant kovoti su anglies dioksido nutekėjimu, kad būtų išspręsti įvairūs likę klausimai, pavyzdžiui, suderinamumas su PPO ir administracinis įgyvendinamumas. Taisyklėmis Europos ekonomikai turėtų būti užtikrintos vienodos sąlygos, kadangi skirtingose pasaulio dalyse klimato politikos užmojų lygis vis dar skiriasi.
